

Βοηθήστε κάποιον να εξοικονομήσει 4000 δολάρια στα έξοδα χορήγησης φαρμάκων

2012



Πώς μπορώ να βοηθήσω κάποιον να αντιμετωπίσει τα έξοδα χορήγησης φαρμάκων;

Τώρα, μπορείτε να βοηθήσετε κάποιον τον οποίον νοιάζεστε να υποβάλει αίτηση για πρόσθετη βοήθεια για τα έξοδα χορήγησης φαρμάκων μέσω του προγράμματος Medicare. Οποιοσδήποτε είναι εγγεγραμμένος στο πρόγραμμα Medicare μπορεί να αποκτήσει κάλυψη για την χορήγηση φαρμάκων μέσω του προγράμματος Medicare. Ορισμένα άτομα με περιορισμένους χρηματικούς πόρους και εισοδήματα, μπορούν, επίσης, να αναγνωρισθούν ως δικαιούχοι πρόσθετης βοήθειας για να πληρώσουν τα έξοδα - μηνιαίες εισφορές, την ετήσια εισφορά η οποία εκπίπτει από το φορολογητέο τους εισόδημα και συμμετοχή στην πληρωμή των συνταγών- σχετικά με την χορήγηση φαρμάκων από το πρόγραμμα Medicare. Το ύψος της πρόσθετης βοήθειας υπολογίζεται περίπου σε 4000 δολάρια ανά έτος. Πολλά άτομα πληρούν τις προϋποθέσεις για να δικαιούνται αυτές τις μεγάλες εξοικονομήσεις χρημάτων και δεν το γνωρίζουν καν. Για να διαπιστώσει αν κάποιος δικαιούται αυτήν την βοήθεια, οι υπηρεσίες της Κοινωνικής Ασφάλισης θα χρειασθούν να γνωρίζουν την αξία των αποταμιεύσεών του, των επενδύσεών του, των ακινήτων του (εκτός της κυρίας κατοικίας του), και των εισοδημάτων του. Εάν είναι έγγαμος (ή έγγαμη) και συζεί με τον (ή την) σύζυγό του, θα χρειασθούμε πληροφορίες και για τους δύο τους.

Για να αναγνωριστούν ως δικαιούχοι της πρόσθετης βοήθειας οφείλουν:

- Να είναι κάτοικοι σε μία από τις 50 πολιτείες ή της περιφέρειας της Κολούμπια.
- Οι χρηματικοί πόροι πρέπει να περιορίζονται σε 13070 δολάρια για ένα άτομο ή σε 26120 δολάρια για ένα ζεύγος το οποίο ζει στην ίδια κατοικία. Οι χρηματικοί πόροι περιλαμβάνουν πράγματα όπως τραπεζικοί λογαριασμοί, μετοχές και ομολογίες. **Δεν υπολογίζουμε** την κατοικία τους, το αυτοκίνητό τους και το συμβόλαιο ασφάλειας ζωής ως χρηματικούς πόρους. **Και**
- Το ετήσιο εισόδημά τους δεν πρέπει να υπερβάλλει τα 16755 δολάρια για ένα άτομο ή τα 22695 δολάρια για ένα ζεύγος το οποίο ζει στην ίδια κατοικία. Ακόμη κι αν το εισόδημά τους είναι υψηλότερο, ίσως να είναι ακόμη δυνατόν να τους δοθεί κάποια βοήθεια. Μερικά παραδείγματα περιπτώσεων στις οποίες το εισόδημα ίσως είναι υψηλότερο, ακόμη και αν η σύζυγός τους ή οι ίδιοι:

- Έχουν την ευθύνη άλλων μελών της οικογενείας τα οποία ζουν μαζί τους.
- Έχουν εισοδήματα από εργασία ή
- Ζουν στην Αλάσκα ή στην Χαβάη.

Πώς μπορώ να βοηθήσω αυτά τα άτομα να υποβάλουν αίτηση;

Είναι εύκολο να βοηθήσετε ένα άτομο να υποβάλει αίτηση για πρόσθετη βοήθεια. Απλώς, βοηθήστε το να συμπληρώσει το έντυπο της Κοινωνικής Ασφάλισης για την υποβολή αίτησης για πρόσθετη βοήθεια για τα έξοδα χορήγησης φαρμάκων με το πρόγραμμα Medicare (Έντυπο SSA-1020). Μπορείτε να βοηθήσετε αυτά τα άτομα:

- Υποβάλετε αίτηση μέσω διαδικτύου (on-line) στην ακόλουθη διεύθυνση: www.socialsecurity.gov/extrahelp;
- Καλέστε τις υπηρεσίες Κοινωνικής Ασφάλισης στον αριθμό: **1-800-772-1213** (ειδική γραμμή για άτομα με μειονέκτημα ακοής/TTY) **1-800-325-0778** για να υποβάλετε αίτηση από τηλεφώνου ή για να ζητήσετε ένα έντυπο υποβολής αίτησης, ή
- Υποβάλετε την αίτηση στο γραφείο Κοινωνικής Ασφάλισης της περιοχής τους.

Τι χρειάζεται να γνωρίζω;

Για να βοηθήσετε άτομα που είναι συνδρομητές του προγράμματος Medicare να υποβάλουν αίτηση για Πρόσθετη Βοήθεια, υπάρχει ένα φύλλο πληροφοριών και υπολογισμού στην απέναντι σελίδα. Το φύλλο πληροφοριών και υπολογισμού **δεν** είναι έντυπο αίτησης, αλλά η καταγραφή των ζητούμενων πληροφοριών θα κάνει πιο εύκολη την συμπλήρωση του εντύπου υποβολής αίτησης για Πρόσθετη Βοήθεια.

Ζητήστε από οποιοδήποτε άτομο το οποίο βοηθάτε να:

- Κάνετε μια απογραφή των πραγμάτων τα οποία κατέχουν ο καθένας μόνος του, από κοινού με την - ή τον - σύζυγο ή με κάποιον άλλον. **Δεν πρέπει** να συμπεριλάβουν την κατοικία τους, τα αυτοκίνητά τους, θέσεις ενταφιασμού, συμβόλαια ασφάλειας ζωής ή προσωπικά είδη.
- Κάνετε μια επισκόπηση όλων των εισοδημάτων τους.
- Συγκεντρώστε τις καταγραφές τους εκ των προτέρων για να κερδίστε χρόνο.

Ποιά έγγραφα μπορούν να τους βοηθήσουν εκ των προτέρων;

- Καταστάσεις λογαριασμού οι οποίες να δείχνουν τα υπόλοιπα των λογαριασμών τους σε τράπεζες, πιστωτικά ιδρύματα ή άλλους χρηματοπιστωτικούς οργανισμούς.
- Καταστάσεις λογαριασμών επενδύσεων.
- Πιστοποιητικά μετοχών.
- Επιστροφές φόρων.
- Επιστολές κοινοποίησης απονομής συντάξεων, και
- Δελτία μισθοδοσίας.

Μπορούν οι δημόσιες υπηρεσίες να τους δώσουν βοήθεια για τις δαπάνες τους στο πλαίσιο του προγράμματος Medicare;

Όταν εκείνοι οι οποίοι μετέχουν ήδη στις υπηρεσίες Medicare καταθέτουν την αίτησή τους για πρόσθετη βοήθεια, μπορούν επίσης ν' αρχίσουν την διαδικασία της αίτησής τους για τα προγράμματα αποταμίευσης Medicare - κρατικά προγράμματα τα οποία παρέχουν βοήθεια για άλλες δαπάνες στο πλαίσιο του προγράμματος Medicare. Οι υπηρεσίες Κοινωνικής Ασφάλειας θα πληροφορήσουν τις υπηρεσίες της πολιτείας όπου διαμένουν, εκτός αν τους ζητήσουν να μην ενταχθεί η ανωτέρω διαδικασία στην αίτησή τους για απονομή της πρόσθετης βοήθειας. Οι υπηρεσίες της πολιτείας θα επικοινωνήσουν μαζί τους για να τους βοηθήσουν να υποβάλουν αίτηση συμμετοχής σε κάποιο πρόγραμμα αποταμίευσης Medicare Savings.

Πώς μπορώ να λάβω περισσότερες πληροφορίες;

Για περισσότερες πληροφορίες σχετικές με την πρόσβαση στην Πρόσθετη Βοήθεια για τα έξοδα χορήγησης φαρμάκων μέσω του προγράμματος Medicare, επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.socialsecurity.gov/extrahelp ή καλέστε τις υπηρεσίες Κοινωνικής Ασφάλειας στο **1-800-772-1213** (αριθμός για άτομα με μειονέκτημα ακοής/TTY **1-800-325-0778**). Οι εκπρόσωποι της Κοινωνικής Ασφάλειας είναι διαθέσιμοι για να συμπληρώσουν την αίτησή τους. Όσο πιο σύντομα υποβάλουν την αίτηση, τόσο πιο σύντομα θα αρχίσουν να δέχονται τις παροχές.

Εάν χρειάζεστε πληροφορίες ως προς τα προγράμματα αποταμίευσης Medicare, τα προγράμματα χορήγησης φαρμάκων Medicare, πώς να ενταχθείτε σε ένα πρόγραμμα ή για να ζητήσετε ένα αντίγραφο του φυλλαδίου *Medicare & Εσείς* παρακαλούμε να επισκεφθείτε τον ιστότοπο www.medicare.gov ή να καλέσετε τους αριθμούς: **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**; αριθμός για άτομα με μειονέκτημα ακοής/TTY **1-877-486-2048**. Το Πρόγραμμα του Συμβουλίου Ασφάλειας Υγείας της Πολιτείας τους (SHIP) μπορεί επίσης να βοηθήσει στην απάντηση ερωτήσεων σχετικά με το πρόγραμμα Medicare. Μπορείτε να βρείτε τις αναγκαίες πληροφορίες στο πίσω μέρος του φυλλαδίου τους Medicare, για να επικοινωνήσετε με το Συμβούλιο Ασφάλειας Υγείας της περιοχής τους, στο διαδίκτυο, στην διεύθυνση: www.medicare.gov στη στήλη "Βοήθεια και Υποστήριξη," ή μπορείτε να τις ζητήσετε όταν καλέσετε.

Χρειαζόμαστε να γνωρίζουμε πληροφορίες για τους χρηματικούς τους πόρους και εισοδήματα (και εκείνους της - ή του - συζύγου, εάν είναι έγγαμοι και ζουν στην ίδια κατοικία)

Χρηματικοί πόροι	Αξία
Τραπεζικοί λογαριασμοί, συμπεριλαμβανομένων και των επιταγών, των αποταμιεύσεων και των πιστοποιητικών καταθέσεων.	σε δολάρια _____
Μετοχές, ομολογίες, ομολογίες αποταμίευσης, συμμετοχές σε αμοιβαία κεφάλαια, λογαριασμοί ατομικής συνταξιοδότησης ή άλλες επενδύσεις	σε δολάρια _____
Μετρητά στην οικία τους ή οπουδήποτε αλλού.	σε δολάρια _____
Οποιοδήποτε άλλο ακίνητο εκτός από την κατοικία τους	σε δολάρια _____

Εισόδημα	Μηνιαίο ποσό
Εισοδήματα από παροχές Κοινωνικής Ασφάλισης	σε δολάρια _____
Εισοδήματα από συντάξεις εταιρειών σιδηροδρόμων	σε δολάρια _____
Εισοδήματα παλαιών μελών των ενόπλων δυνάμεων	σε δολάρια _____
Άλλες συντάξεις ή ετήσιες πρόσοδοι	σε δολάρια _____
Διατροφή διαζυγίου	σε δολάρια _____
Καθαρό εισόδημα από ενοίκια	σε δολάρια _____
Αποζημιώσεις εργατών	σε δολάρια _____
Άλλα εισοδήματα (π.χ., πληρωμές επιδομάτων αναπηρίας από ιδιωτικούς ή δημόσιους οργανισμούς)	σε δολάρια _____

Εισόδημα	Ετήσιο ποσό
Μισθοί	σε δολάρια _____
Καθαρά εισοδήματα από αυτο-απασχόληση	σε δολάρια _____